

4 - Moms and Caregivers Self-Assessment (Multiple Languages)

OMB Control Number: 2030-0051

This collection of information is approved by OMB under the Paperwork Reduction Act, 44 U.S.C. 3501 et seq. (OMB Control No. 2030-0051). Responses to this collection of information are voluntary (40 CFR). An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number. The public reporting and recordkeeping burden for this collection of information is estimated to be 15-30 minutes per response. Send comments on the Agency's need for this information, the accuracy of the provided burden estimates and any suggested methods for minimizing respondent burden to the Regulatory Support Division Director, U.S. Environmental Protection Agency (2821T), 1200 Pennsylvania Ave., NW, Washington, D.C. 20460. Include the OMB control number in any correspondence. Do not send the completed form to this address.

1. Which language would you prefer to take this survey in?

ប្រើភាសាណាមួយណាដើម្បីបំពេញប្រតិបត្តិការប្រមូលព័ត៌មាននេះ?

¿en qué idioma prefiere tomar esta encuesta?

Bạn muốn hoàn thành bảng khảo sát của mình bằng ngôn ngữ nào? Hãy chọn ngôn ngữ mình muốn.

- English
- ខ្មែរ / Khmer
- Español / Spanish
- Tiếng Việt / Vietnamese

Form Number: 6700-014

4 - Moms and Caregivers Self-Assessment (Multiple Languages)

Moms and Caregivers Self-Assessment Survey (English)

OMB Control Number: 2030-0051

Expiration Date: 05/31/2024

* 2. Participant ID:

* 3. Which team are you with?



GAL Team



Khmer Team



Vietnamese Team



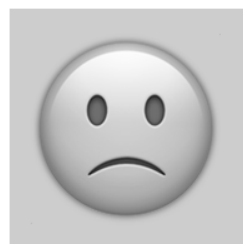
LARC Team

For the next questions, please use the following scale:



None

Have no knowledge/
confidence



Low

Have very little
knowledge/
confidence



Moderate

Have basic knowledge/
confidence; there is
more to work on



High

Consider myself very
knowledgeable/
confident

4. BEFORE the workshop, how would you rate your level of knowledge about the pollution in the Duwamish River?



None



Low



Moderate



High

5. Now, AFTER the workshop, how would you rate your level of knowledge about the pollution in the Duwamish River?



None



Low



Moderate



High

6. BEFORE the workshop, how would you rate your level of knowledge about the health information related to the Duwamish Seafood Consumption Advisory?



None



Low



Moderate



High

7. Now, AFTER the workshop, how would you rate your level of knowledge about the health information related to the Duwamish Seafood Consumption Advisory?



None



Low



Moderate



High

8. BEFORE the workshop. How would you rate your level of confidence to decline resident seafood caught in the Duwamish River from your family and neighbors?



None



Low



Moderate



High

9. Now, AFTER the workshop, how would you rate your level of confidence to decline resident seafood caught in the Duwamish River from your family and neighbors?



None



Low



Moderate



High

10. BEFORE the workshop, how would you rate your level of confidence to prepare a skinless healthier salmon meal from the Duwamish River?



None



Low



Moderate



High

11. Now, AFTER the workshop, how would you rate your level of confidence to prepare a skinless healthier salmon meal from the Duwamish River?



None



Low



Moderate



High

* 12. Please enter today's date

Date / Time

Date

MM/DD/YYYY



Form Number: 6700-014

4 - Moms and Caregivers Self-Assessment (Multiple Languages)

Moms and Caregivers Self-Assessment POST-Survey (Khmer)

OMB Control Number: 2030-0051

* 13. លេខសម្គាល់អ្នកចូលរួមរបស់អ្នក

Participant ID:

* 14. អ្នកចូលរួមជាមួយក្រុមណាមួយ?

Which team are you with?



GAL Team



Khmer Team



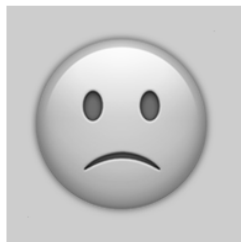
Vietnamese Team

សូមជ្រើសរើសមួយក្រុមតែមួយ ដើម្បីឆ្លើយសំណួរខាងក្រោមនេះ។



អត់សោះ

គ្មានចំណេះដឹង/ គ្មានការជឿជាក់



កម្រិតទាប

មានចំណេះដឹងប្រាកដជាក់ តិចតួច



កម្រិតមធ្យម

មានចំណេះដឹងប្រាកដជាក់ជាមូលដ្ឋាន៖ ត្រូវការរៀនបន្ថែមទៀត



កម្រិតខ្ពស់

ចាត់ទុកថាខ្លួនខ្ញុំមានចំណេះដឹងប្រាកដជាក់ខ្ពស់

15. Before the workshop, how would you rate your level of knowledge about the pollution in the Duwamish River?



None / None



Low / Low



Moderate / Moderate



High / High

16. After the workshop, how would you rate your level of knowledge about the pollution in the Duwamish River?



None / None



Low / Low



Moderate / Moderate



High / High

* 23. □□□□□□□□□□

Today's date:

□□□□ □□ □□□□ / Date

Date

MM/DD/YYYY



Form Number: 6700-014

4 - Moms and Caregivers Self-Assessment (Multiple Languages)

Moms and Caregivers Self-Assessment POST-Survey (Spanish)

OMB Control Number: 2030-0051

* 24. #ID del participante:

Participant ID:

* 25. Which team are you with?

En que equipo estas?



GAL
GRUPO
ASESOR
LATINO

GAL Team



អ្នកគាំទ្រសុខភាពសហគមន៍ខ្មែរ
ខ្មែរ CHA
Khmer Community Health Advocate

Khmer Team



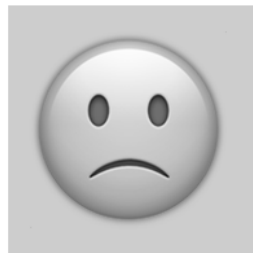
Vietnamese Team

Para la siguiente pregunta, use la siguiente escala:



Ninguno

No se nada/no estoy
seguro



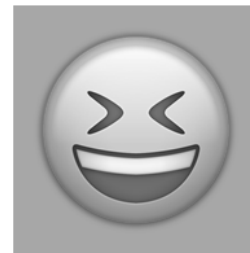
Bajo

Tengo algo de
conocimiento/
confianza



Moderado

Tengo conocimientos
básicos/confianza;
puedo aprender más



Alto

Me considero muy
bien informado/
seguro

26. ANTES del taller, póngale un índice a su conocimiento de la contaminación del río Duwamish

BEFORE the workshop, how would you rate your level of knowledge about the pollution in the Duwamish River?



ninguno / None



bajo / Low



mediando /Moderate



alto / High

27. DESPUES del taller, póngale un índice a su conocimiento de la contaminación del río Duwamish

Now AFTER the workshop, how would you rate your level of knowledge about the pollution in the Duwamish River?



ninguno / None



bajo / Low



mediando / Moderate



alto / High

28. ANTES del taller, como calificaría su nivel de conocimiento sobre la información de salud relacionada a las Advertencias de Consumo de Mariscos del Duwamish?

BEFORE the workshop, how would you rate your level of knowledge about the health information related to the Duwamish Seafood Consumption Advisory?



ninguno /None



bajo / Low



mediando / Moderate



alto / High

29. DESPUES del taller, como calificaría su nivel de conocimiento sobre la información de salud relacionada a las Advertencias de Consumo de Mariscos del Duwamish?

Now AFTER the workshop, how would you rate your level of knowledge about the health information related to the Duwamish Seafood Consumption Advisory?



ninguno / None



bajo / Low



mediando / Moderate



alto / High

30. ANTES del taller, como calificaría su nivel de confianza para rechazar el pescado y mariscos residentes capturados en el río Duwamish si alguien se lo ofrece?

BEFORE the workshop, how would you rate your level of confidence to avoid resident seafood caught in the Duwamish River if someone offers it to you?



ninguno / None



bajo / Low



mediando / Moderate



alto / High

31. DESPUES del taller, como calificaría su nivel de confianza para rechazar el pescado y mariscos residentes capturados en el río Duwamish si alguien se lo ofrece?

Now AFTER you attended the workshop, how would you rate your level of confidence to avoid resident seafood caught in the Duwamish River if someone offers it to you?



ninguno / None



bajo / Low



mediando / Moderate



alto / High

32. ANTES del taller, cómo calificaría su nivel de confianza para preparar una comida más saludable de salmón sin piel del río Duwamish?

BEFORE the workshop, how would you rate your level of confidence to prepare a skinless healthier salmon meal from the Duwamish River?



ninguno / None



bajo / Low



mediando / Moderate



alto / High

33. DESPUES del taller, cómo calificaría su nivel de confianza para preparar una comida más saludable de salmón sin piel del río Duwamish?

Now, AFTER the workshop, how would you rate your level of confidence to prepare a skinless healthier salmon meal from the Duwamish River?



ninguno / None



bajo / Low



mediando / Moderate



alto / High

* 34. Today's date

Fecha

Fecha / Date

Date

MM/DD/YYYY



Form Number: 6700-014

4 - Moms and Caregivers Self-Assessment (Multiple Languages)

Moms and Caregivers Self-Assessment POST-Survey (Vietnamese)

OMB Control Number: 2030-0051

* 35. số ID của quý vị

PARTICIPANT ID #

* 36. Bạn đang ở với đội nào?

Which team are you with?

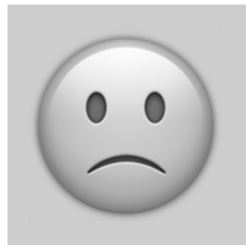


Đối với các câu hỏi tiếp theo, vui lòng sử dụng thang điểm sau



Không có

Không có kiến thức / tự tin



Thấp

Có rất ít kiến thức / sự tự tin



Trung bình

Có kiến thức cơ bản / tự tin



Cao

Tự nhận mình là người rất hiểu biết

37. TRƯỚC hội thảo, bạn đánh giá mức độ hiểu biết của mình về tình trạng ô nhiễm ở sông Duwamish như thế nào?

BEFORE the workshop, how would you rate your level of knowledge about the pollution in the Duwamish River?



Không / None



Thấp / Low



Trung Bình / Moderate



Cao / High

38. Bây giờ, SAU hội thảo, bạn đánh giá mức độ hiểu biết của mình về tình trạng ô nhiễm ở sông Duwamish như thế nào?

Now AFTER the workshop, how would you rate your level of knowledge about the pollution in the Duwamish River?



Không / None



Thấp / Low



Trung Bình / Moderate



Cao / High

39. TRƯỚC hội thảo, quý vị đánh giá mức độ hiểu biết của mình như thế nào về thông tin sức khỏe liên quan đến Lời khuyên Tiêu thụ Hải sản Duwamish?

BEFORE the workshop, how would you rate your level of knowledge about the health information related to the Duwamish Seafood Consumption Advisory?



Không / None



Thấp / Low



Trung Bình / Moderate



Cao / High

40. Bây giờ, SAU hội thảo, quý vị đánh giá mức độ hiểu biết của mình như thế nào về thông tin sức khỏe liên quan đến Lời khuyên Tiêu thụ Hải sản Duwamish?

Now, AFTER the workshop, how would you rate your level of knowledge about the health information related to the Duwamish Seafood Consumption Advisory?



Không / None



Thấp / Low



Trung Bình / Moderate



Cao / High

41. TRƯỚC hội thảo, bạn đánh giá mức độ tin cậy của mình như thế nào khi từ chối hải sản của ngư dân Duwamish từ gia đình và hàng xóm?

BEFORE the workshop, how would you rate your level of confidence to decline resident seafood caught in the Duwamish River from your family and neighbors?



Không / None



Thấp / Low



Trung Bình / Moderate



Cao / High

42. Bây giờ, SAU hội thảo, bạn đánh giá mức độ tin cậy của mình như thế nào khi từ chối hải sản của ngư dân Duwamish từ gia đình và hàng xóm?

Now, AFTER the workshop, how would you rate your level of confidence to decline resident seafood caught in the Duwamish River from your family and neighbors?



Không / None



Thấp / Low



Trung Bình / Moderate



Cao / High

43. TRƯỚC hội thảo, bạn đánh giá mức độ tự tin của mình như thế nào khi chuẩn bị bữa ăn cá hồi không da lành mạnh hơn từ sông Duwamish?

BEFORE the workshop, how would you rate your level of confidence to prepare a skinless healthier salmon meal from the Duwamish River?



Không / None



Thấp / Low



Trung Bình / Moderate



Cao / High

44. Bây giờ, SAU hội thảo, bạn đánh giá mức độ tự tin của mình như thế nào khi chuẩn bị bữa ăn cá hồi không da lành mạnh hơn từ sông Duwamish?

Now, AFTER the workshop, how would you rate your level of confidence to prepare a skinless healthier salmon meal from the Duwamish River?



Không / None



Thấp / Low



Trung Bình / Moderate



Cao / High

* 45. Ngày hôm nay

Today's date

Ngày / Date

Date

MM/DD/YYYY



Form Number: 6700-014